



# tommy

**Euskaltelek itzultako eta  
ekoiztutako eskuliburua**



**Erabiltzailearen eskuliburua**

---

*Baliteke eskuliburu honen edukia eta zure telefonoaren funtzioak guztiz bat ez etortzea, softwarearen bertsioaren edo zure telefono-operadorearen arabera.*

---

## ZORIONAK!

**WIKO TOMMY** telefono mugikor bat eskuratu berri duzu. Eskuliburu honetan aurkituko duzu telefono mugikorra erabiltzeko informazio guztia, WIKO uni-bertsioan sar zaitezten lehenbailehen.

**Copyright © 2016 WIKO**

[es.wikomobile.com](http://es.wikomobile.com)

Eskuliburu honek dakarren informazioa ezin da inola ere transmititu edo erreproduzitu WIKOren idatzizko baimenik gabe.

**Marka komertzialak**

**WIKO** WIKO SASen marka erregistratua da.

**Oharra**

**WIKO**k eskubidea du edozein unetan eskuliburu honetako informazioa aldatzeko. Kontu handiz egin dugu eskuliburu hau, baina hemen jasotzen den informazioa eta gomendioak ezin dira berme gisa hartu.

**Erantzukizuna mugatzea**

Gailu honen bidez eskura dituzun zerbitzu eta eduki guztiak hirugarren batzuen jabetzakoak dira, eta, beraz, legeak babesten ditu (egile-eskubideak, patenteak, lizentziak eta jabetza intelektualeko beste lege batzuk). Zerbitzu hauek zure erabilerara pertsonalerako bakarrik dira, ez erabilerara komertzialerako. Eduki eta zerbitzu horiek ezin dira erabili edukiaren jabearen idatzizko baimenik izan gabe. Inola ere ezin dira kopiatu, argitaratu, transferitu, saldu edo ustiatu, bidea edozein dela, gailu hau erabilita editatutako edukiak edo zerbitzuak, ez eta haietatik eratorritako formarik ekoitzi ere.

HIRUGARREN BATZUEN ZERBITZUAK ETA EDUKIAK "BERE HORRETAN" EMATEN DIRA. WIKOK EZ DITU BERMATZEN HORRELA EMANDAKO EDUKIAK EZ ZERBITZUAK —EZ ESPRESUKI, EZ INPLIZITUKI—, EDOZEIN DELARIK ERE HELBURUA; ETA EZ DU BERMATZEN, HALABER, KALITATE KOMERTZIALA ETA ERABILERA JAKIN BATERAKO EGOKITASUNA. WIKOK EZ DU BERMATZEN GAILU HONEN BIDEZ EMANDAKO EDUKIEN EDO ZERBITZUEN ZEHAZTASUNA, BALIOZKOTASUNA, LEGEZKOTASUNA EZTA SAKONTASUNA ERE.

**WIKO**k ez du inolako kontrolik hirugarren batzuek sare edo transmisio-gailuen bidez transmititzen dituzten edukiei eta zerbitzuei buruz. Gainera, hirugarren batzuen zerbitzuak noiznahi eten edo deusezta daitezke. Alde horretatik, **WIKO**k ez du bermatzen inolako ordezkartzarik, ez bermerik, hirugarrenen edozein zerbitzuren eskuragarritasunari dagokionez, eta espresuki uko egiten dio etete edo deuseztatze horri lotutako edozein erantzukizuni.

**WIKO** ezin da inola ere erantzuleztat hartu tresna honekin eskuratu daitezkeen hirugarrenen eduki eta zerbitzuen tratamenduari eta jarraipenari dagokionez. Eduki edo zerbitzu horiei lotutako galderak edo eskaerak zerbitzu edo eduki horien hornitzaileei zuzenean bidali behar zaizkie.

Hirugarren independente batek, operadoreak, ematen ditu tresna honek funtzionatzeko behar dituen SIM txartela eta sarea edo sistema (telefono bidezkoa edo bestelakoa). **WIKO**k espresuki uko egiten dio sarearen edo sistemaren (telefono bidezkoa edo beste bat) funtzionamenduari, erabilgarritasunari, estaldurari, zerbitzuei edo ahalmenari lotutako erantzukizunari. **WIKO**ren eta haren saldu osteko zerbitzu baimenduaren erantzukizuna ekipoa konpontzearen edo ordeztearen kostura mugatzen da, eta bermepeko aldian betiere.

WIKO EZ DA ARDURATUKO, ARDURAGABEKERIA-KASUAN, DELA KONTRATU-ERANTZUKIZUNARI ZEIN KONTRATUZ KANPOKOARI DAGOKIONEZ, TRESNA HONEN ERABILTZAILEAK EDO HIRUGARREN BATEK TRESNA HONEN BIDEZ ESKURATU DAITEZKEEN EDUKI EDO ZERBITZUAK ERABILTZEAGATIK ERAGINDAKO INOLAKO ZUZENEKO, ZEHARKAKO EDO ISTRIPUZKO KALTEZ; EZTA KALTE BEREZIEZ, ABOKATUEN ORDAINSARIEZ, GASTUEZ EDO BESTE EDOZEIN KALTEZ ERE. HERRIALDE BATZUEK EZ DUTE ONARTZEN BERME INPLIZITUAK EDO KONTSUMITZAILEEN LEGE-ESKUBIDEEN MUGAK KANPOAN UZTEA. BALITEKE, BERAZ, UKO ETA MUGA HORIEK APLIKATZEKOAK EZ IZATEA ZURE KASUAN.




**Kaxaren edukia:**

1. WIKO TOMMY mugikorra
2. Korronte-egokigailua
3. MicroUSB kablea
4. Entzungailuak
5. Erabiltzailearen eskuliburua
6. Bateria

## Sarrera



## ~ Telefonoko teklak

Teklak	Funtzioa
Pizteko/ Itzaltzeko/ Blokeatzeko tekla	Tekla hau luze sakatuz gero, telefonoa piztu edo itzali egiten da. Labur sakatuz gero, ukipen-pantaila blokeatu egiten da.
Hasierako tekla 	Tekla hau arin sakatuz gero, pantaila nagusia bistaratzen da.
Menu-tekla 	Tekla hau sakatuz gero, azkena erabili dituzun/aktibo dauden aplikazioen zerrenda irekitzen da.
Itzultzeko tekla 	Sakatu tekla hau, aurreko pantailara itzultzeko eta teklatura desagerrarazteko.
Bolumena +/-	Sakatu, deiaren, tonuaren, musikaren, jokoaren eta beste audio-funtzio batzuen bolumena handitzeko edo txikitzeko. Telefonoak jotzen duenean, modu isilean jartzeko aukera ematen du. Bilera-modua aktibatzeko, luze sakatu bolumen-tekla.

## Hasi aurretik

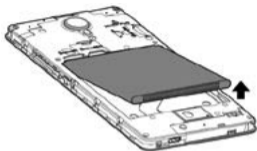
### ~ SIM txartelak instalatzea

Mugikorraren atzeko karkasa bi klipekin dago itxita. Aska itzazu karkasaren koskaren laguntzarekin eta telefonoaren ertzari segituta. Sartu SIM txartela eskema hauei jarraituz.

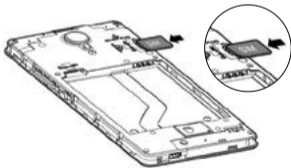
1.



2.



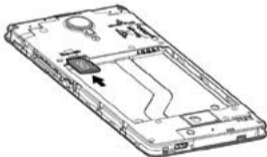
3.



## ~ Memoria-txartel bat jartzea

Zure telefonoak 64 gigarainoko microSD memoria-txartelak onartzen ditu.

Sartu SIM memoria-txartela, marrazki hauei begiratuta:



## ~ Bateria kargatzea

Telefono hau berriz kargatzen den eta atera daitekeen bateria baten bidez elikatzen da.

Adierazleak keinu gorria egingo du bateriaren karga baxu dagoenean. Jarri kargatzen, karga baxuegiak bizitza erabilgarria txikitu baitezake.

Konektatu kargagailua korrante-hargune batera, eta mikro USBaren muturra telefonoaren USB konektorerara.

Adierazlea gorri jarriko da, telefonoa kargatzen ari dela adierazteko.

Kargatutakoan, adierazlea berde jarriko da. Deskonektatu, orduan, kargagailua telefonotik.

**Informazio gehiago lortzeko, ikus "Segurtasuna" atala.**





## ~ Martxan jartzea eta deskonektatzea

Telefonoa pizteko, luze sakatu pizteko/itzaltzeko tekla.

SIM txartela PIN bidez blokeatuta badago, sartu dagoen PIN kodea, desblokeatzeko, telefonoa martxan jartzean. PIN kodea telefono-operadoreak ematen du. Ez badaukazu edo galdu egin bazaizu, jarri harremanetan zure operadorearekin.

PIN kodea hiru aldiz gaizki sartuz gero, mugikorra blokeatu egingo da, eta PUK kodea erabiltzeko eskatuko du (SIM txartelarekin batera ematen da. Horrela ez bada, jarri harremanetan telefono-operadorearekin). Telefonoa itzaltzeko, luze sakatu ON/OFF tekla, menua bistaratu arte. Ondoren, sakatu *Itzali*. Gero, sakatu Ados, berresteko.

Erabat itzali aurretik, telefonoak bibratu egingo du.

## Oinarrizko funtzioak

### ~ Datu-konexioa

- **APNa (sarbide-puntuaren izena) ez dago erabilgarri**

Zure telefono-operadorea zerrendan ageri ez bada edo zerrenda hutsik badago, jarri harremanetan zure operadorearekin, APNak eskuz konfiguratzeko. Horretarako, sartu hemen: Ezarpenak → Hari gabekoak eta sareak → Gehiago → Sare mugikorak → Sarbide puntuen izenak; sakatu ⊕ botoia, eta osatu operadoreak emandako informazioa. Aurreko menura pasatzean, aukeratu gorde berri duzun APNa.

- **Datu-konexioa aktibatzea**

Datu-konexioaren konfigurazioa ikusteko:

1. Aukeratu Ezarpenak → Hari gabekoak eta sareak → Gehiago → Sare mugikorak → Sarbide puntuen izenak, eta aktibatu zure operadorearen/paketearen araberako sarbide-puntua.
2. Datu-konexio aktibatzeko, lerratu behera jakinarazpen-panela, eta aktibatu datu-konexioa sakatuta. ▲

- **Datu-desplazamendua**

Kontuan izan desplazamenduko SIM txarteletarako **datu-desplazamendua** aktibatu behar duzula menu honetan: Ezarpenak → Hari gabekoak eta sareak → Gehiago → Sare mugikorrek → Ibiltaritzako datuak. Bestela, Interneteko konexioa lehenespenez desaktibatuko da. Operadore birtual baten datu-konexioa erabiltzen baduzu, baliteke aukera hori aktibatu behar izatea.

## ~ Egoera-barra

### Egoera-barrako jakinarazpen-ikonoak

 Señalearen potentzia

**4G** 4G sarea konektatuta

**H+** HSPA+ (3G++) konektatuta

**H** HSPA (3G+) konektatuta

**3G** 3G sarea konektatuta

**2G** GPRS/ EDGE sarea konektatuta


 Ez dago seinalerik

**R** Desplazamenduan

 WiFi sarea erabilgarri

 WiFi sarea konektatuta

 Bluetootha aktibatuta

 GPSa martxan

 Deia martxan

 Deia zain

 Dei galdua

 Sinkronizazioa

 Mezu elektronikoa berria

 Alarma aktibatuta

 Modu isila aktibatuta




 Ahots-mezu berria

-  Deskarga martxan
-  Ordenagailura konektatuta
-  Bateriaren kargatze-maila
-  SMS edo MMS berria
-  Hegazkin-modua aktibatuta
-  SIM txartela aldatuta
-  SIM txartelik ez dago

Aplikazioen arabera, jakinarazpenek soinu-seinale bat, bibrazio bat edo adierazleen keinu bat egin dezakete.

## Jakinarazpen-panela

Jakinarazpenak ikusteko: Mezu berriei, agendako etorkizuneko gertaerei, deskargen egoerari eta abarri buruzko informazioa honela bistaratuko da.

Sakatu , jakinarazpen puntual guztiak ezabatzen dira. Martxan dauden aplikazioak zerrendan geratuko dira. Jakinarazpen bat ezabatzeko, lerratu ezkerrera edo eskuinera. Panela ixteko, lerratu gorantz, edo sakatu ITZULTZEKO tekla . Doikuntza-panelera joateko, sakatu .

**Bizkorrago egiteko, lerratu jakinarazpen-panela beherantz bi hatzekin.**

## Segurtasuna

**Telefono hau segurtasun-baldintza egokietan erabiltzeko, irakurri arretaz jarraibide hauek:**

**1. Haurrak:** Arreta berezia jarri haurrei.

Telefono mugikorrek pieza solte asko dituzte. Horregatik, arreta berezia jarri behar duzu haur bat telefono mugikor batekin kontaktuan dagoenean. Produktu honek pieza txikiak ditu, irents daitezkeenak edo ustekabean irentsiz gero asfixia eragin dezaketenak. Zure telefonoak argazki-kamera bat edo argizatze-gailuren bat badu, ez erabili haurren edo animalien begietatik gertu.

**2. Entzumena:** Entzungailuen bidez potentzia altuan denbora luzez entzuten egoteak kalteak eragin ditzake entzumenean. Saiatu gutxieneko bolumena jartzen musika entzuten ari zarenean edo dei batean. Saiatu luzaroan ez entzuten bolumen altuan.

**3. Gidatzen:** Arretaz ibili gidatzean. Gidatzeko, arreta handia eta etenik gabea jarri behar da, hala, istripu-arriskuak murrizteko. Telefono mugikor bat erabiltzean, erabiltzaileak arreta gal dezake, eta istripu bat eragin. Ezinbestekoa da gidatzean telefono mugikorren erabilerarako indarrean dauden tokiko legedia eta arauak betetzea. Ondorioz, debekatuta dago telefonoa erabiltzea gidatzen ari zarela, eta entzungailuak erabiltzea ezin daiteke irtenbidetzat jo.

**Hegazkinean:** Itzali telefonoa hegazkinean. Gogoratu telefonoa itzaltzea hegazkinean zoazenean (GSM + Bluetooth), interferentziak eragin baititzake.

**4. Ospitaleetan:** Itzali telefonoa gailu medikoren bat gertu dagoenean.

Oso arriskutsua da telefono bat martxan jartzea gailu mediko bat gertu dagoenean. Horrek interferentziak eragin ditzake gailu horiekin. Ondorioz, errespetatu ospitaletako edo osasun-zentroetako arau guztiak.

Gogoratu telefonoa itzaltzea **gasolindegietan**. Ez erabili mugikorra gasolindegietan, erregaietatik gertu. Arriskutsua da telefonoa **konponketa-tailer** baten barruan erabiltzea.

**5. Inplante elektronikoak eta taupada-markagailuak:** Inplante elektroniko bat edo taupada-markagailu bat dutenek, deiak egitean, telefonoa inplantearen kontrako aldean jarri behar dute. Telefonoak taupada-markagailu bati interferentziak eragiten dizkiola ohartzen bazara, itzali berehala telefonoa, eta jarri harremanetan taupada-markagailuaren fabrikatzailearekin edo zure medikuarekin, zer egin behar duzun jakiteko.

**6. Sute-arriskua:** Ez utzi telefonoa bero-iturri batetik gertu; esaterako, erradiadore edo gasezko sukalde batetik gertu. Ez kargatu telefonoa materia sukoietatik gertu (sute-arriskua ukaezina da).

**7. Likidoekin kontaktuan:** Telefonoak ez dezala izan kontakturik likidoekin edo esku bustiekin. Urak kalte konponezinak eragin ditzake.

**8. Erabili WIKOk homologatutako osagarriak** bakarrik. Osagarri ez-homologatuak erabiltzeak zure telefonoa honda dezake edo arriskuak eragin ditzake.

**9. Ez manipulatu ez bateriak, ez kargagailuak.** Inoiz ez erabili hondatutako bateriarik edo kargagailurik. Ez jarri bateriak objektu magnetizatuekin kontaktuan, baterien + eta - borneen artean zirkuitulabur bat gerta baitaiteke edo baterian edo telefonoan kalte konponezinak eragin baititzake. Oro har, ez eduki bateriak tenperatura oso baxu edo oso altuetan (0 °C-tik behera edo 45 °C-tik gora). Tenperatura-alde horiek baterien autonomia edo bizitza baliagarria murriztu dezakete.

**10. Erorketak edo kolpeak:** Kontu handiz erabili eta maneiatu telefonoa.

Babestu telefonoa honda dezaketen errietatik edo kolpeetatik. Telefonoaren elementu batzuk beirazkoak dira; beraz, hautsi egin litezke eroriz gero edo kolpe handiak jasoz gero. Ez dadila telefonoa erori. Inoiz ez ukitu pantaila objektu puntadunekin.

**11. Elektrizitate-deskarga:** Ez saiatu telefonoa desmuntatzen. Elektrizitate-deskarga bat eragin diezazuke.

**12. Mantentze-lanak:** Telefonoa garbitu nahi baduzu, erabili zapi lehor bat (inoiz ez disolbatzaileak, hala nola bentzenoa edo alkohola).

**13. Kargatzea:** Ondo aireztatutako lekuan kargatu telefonoa. Ez kargatu oihal baten gainean dagoela.

**14. Banda magnetikoak hondatzea:** Ez jarri telefonoa kreditu-txarteletatik gertu, haien banda magnetikoak honda baitaitezke, eta, ondorioz, txarteletako datuak ere bai.

**15. Telefonoaren tenperatura:** Ez erabili mugikorra tenperatura altuegietan edo baxuegietan. Ez jarri eguzki-erradiazio edo hezetasun handia dagoen lekuan. Zure terminalerako tenperaturarik egokiena  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$  eta  $+45\text{ }^{\circ}\text{C}$  artekoa da. Fabrikatzaileak gomendatzen duenez, kargatzeko gehieneko tenperatura  $+40\text{ }^{\circ}\text{C}$  da.

**16.** Telefono mugikorraren karkasa egiteko erabiltzen den materiala dela eta, 2.0 edo bertsio berriagoko Power USB interfaze batera konektatu behar da. Debebatuta dago Power USB deiturikoa bezalako elikadura-iturrietara konektatzea.

**17.** Elektrizitate-egokigailua da ekipoa deskonektatzeko gailua. Korrante-harguneak ekipotik gertu egon behar du, erraz iristeko toki batean.

**18.** Kargagailu hau barnealdean soilik erabiltzeko egina da. Honelakoa da kargagailua:

EREMUA	HERRIALDEAK	KARGAGAILU-MOTA
1. eremua	Frantzia, Alemania, Italia, Portugal, Espainia, Belgika, Herbehereak, Suitza, Luxenburgo, Polonia, Aljeria	TN-050100E1. Irteerako tentsioa/ korrantea 5.0 V / 1.0 A-koa da
2. eremua	Arabiar Emirerri Batuak, Nigeria, Kenia	TN-050100B4. Irteerako tentsioa/ korrantea 5.0 V / 1.0 A-koa da



## ~ Erabilera-ohar garrantzitsuak

1. Bateriaren bizitza baliagarria handitzeko, erabili WIKOren kargagailuak eta bateriak bakarrik. Jatorrizko bateria baten ordean onespenez gabeko bateria bat erabiltzeak azken hori leherraraz dezake.
2. Inoiz ez bota bateriak sutara. Errespetatu erabilitako bateriak eta telefonoak birziklatzeari buruz indarrean dauden arauak.
3. Saiatu bateriarik ez hondatzen eta ez zapaltzen. Horrek barneko zirkuitulabur bat edo gehiegi berotzea eragin dezake.
4. Ez desmuntatu bateria.
5. Bateria ehunka aldiz kargatu daiteke ordeztu aurretik. Bateriaren errendimendua jaitsitakoan, jarri harremanetan zerbitzu teknikoarekin, beste bat jartzeko.
6. Telefonoa ez baduzu erabiliko denbora luzez, gogoratu bateria kargatzea; hala, haren bizitza baliagarria optimizatuko duzu.
7. Ez bota bateriak etxeko hondakinekin batera, bereizi

gabe. Kontuan hartu birziklatzeko aukera, eta bete fabrikatzailearen jarraibideak. Bateria hondatuta badago, eraman saldu osteko zerbitzura edo WIKOren hurbilenerako banatzaileara.

8. Energia-konsumoa murrizteko, deskonektatu kargagailua korrante-hargunetik bateria kargatutakoan.

9. Ez utzi bateria kargatzen egunetan, gehiegi kargatu baitaiteke eta produktuaren bizitza baliagarria txikitu baitaiteke.

10. Arretaz maneiatu SIM txartelak. Garbitu egin behar badituzu, oihal lehor bat pasatu suabe-suabe.

11. Larrialdi-deiak: Baliteke larrialdi-zenbakiak erabilgarri ez egotea telefonia mugikorreko sare gutzietan, hala nola eremu isolatuetan edo estaldurarik gabekoetan. Aurrez, kontsultatu zure telefonia-operadorearekin.

### 12. Irrati-maiztasunarekiko esposizioa:

Maiztasun erradioelektrikoekiko esposizioari dago-kionez nazioarteko direktibak (ICNIRP<sup>1</sup>) errespeta ditzan pentsatu eta egin da zure telefono mugikorra.

Direktiba horiek erakunde zientifiko independenteek ezartzen dituzte, telefono mugikorrek erabiltzen dituzten pertsona guztien segurtasuna bermatzeko egiten diren azterketa eta ikerketen bidez. Irrati-uhinekiko esposizioari buruzko kontsignek SAR (Absortzio Espezifikokoaren Koefizientea) izeneko neurketa-unitate bat erabiltzen dute. Nazioarteko direktibek 2 W/kg-ean\* ezarri dute muga hori. SAR koefizientea identifikatzeko testak egitean, funtzionamendu-posizio estandarretan erabiltzen da telefonoa.

*<sup>1</sup>Erradiazio ez-ionizatzailetik Babesteko Nazioarteko Batzordea.*

Absortzio Espezifikokoaren Koefizientea potentzia-mailarik altuenaren bidez zehazten bada ere, telefonoak martxan dagoela duen egiazko koefizientea gehieneko balioa baino askoz txikiagoa izan liteke. Hainbat potentzia-mailatan funtzionatzeko eginak dira telefonoak, sarera konektatzeko behar duten potentzia soilik erabil dezaten.

Gainera, merkaturatu aurretik, telefono-modelo guztiei hainbat test egiten zaizkie, Europako R&T-TE direktiba betetzen dutela bermatzeko. Direktiba horrek arau zorrotzak ezartzen ditu erabiltzaileen segurtasuna bermatzeko eta osasunerako arriskuak prebenitzeko.

**Modelo hau belarritik hurbil erabiltzeko onartutako gehieneko SAR balioa 0.75 W/kg da, eta, gorputzetik hurbil erabiltzekoa, berriz, 1.81 W/kg, gutxienez 5 mm-ko tarte utzita.** Balio horiek betetzen dituzte maiztasun erradioelektrikoeko esposizioko arauak, posizio normalean erabiliz gero, belarriaren parean, edo gorputzetik gutxienez 1,5 cm-ra. Fitxategiak, datuak edo mezuak transmititzeko, sarerako kalitateko konexio bat erabiltzen du gailu honek. Batzuetan, baliteke fitxategi edo mezuen transmisioa atzeratzea konexioa egin ahal izan arte. Hala bada, ez ahaztu transmisioa ezartzeko behar den distantziari buruzko jarraibideak betetzea.

Zorro bat, gerrirako pintza bat edo telefonoa eramateko bestelako euskarriren bat erabiltzen baduzu, ez du izan behar metalezko piezari, eta gailuak gorputzetik gutxienez 1,5 cm-ra egon behar du. \*Telefono mugikorretarako SAR muga 2,0 Watt/kilogramo (W/kg) da batez beste, ehun zelularren hamar gramoko. SAR balioak aldatu egin litezke, herrialde bakoitzean dauden informazioa aurkezteko moduen arabera.

### Esposizio-maila murrizteko aholkuak

Jasotako erradiazio-kantitatea murrizteko, seinalea hartzeko baldintza onetan erabili zure telefonoa. Ahal dela, ez erabili lurpeko aparkalekuetan edota autoan, trenetan... zoazenean. Seinalea hartzeko baldintzak barra bertikal batzuen bidez bistaratzen dira telefonon. Zenbat eta barra gehiago bistaratu, orduan eta hobeto jasotzen da seinalea.

Erradiaziorako esposizioa murrizteko, esku libreko kita erabiltzea gomendatzen dizugu.

13. Zure telefonoa teknikari baimenduek konpondu behar

dute. Baimenik gabeko norbaiti ematen badiozu telefonoa konpontzeko, WIKOk ez du bere gain hartuko telefonoaren bermea.

14. IMEIa terminalaren serie-zenbakia da, eta hura identifikatzeko eta saldu osteko segimendua kudeatzeko erabiltzen da. Modu bat baino gehiago daude IMEI-kodea jakiteko:

- \*#06# markatzea telefonoaren teklatuan.
- Telefonoaren kaxa kontsultatzea.
- Zure telefonoaren bateria kentzea (ateratzeko modukoa bada). Atzealdean aurkituko duzu IMEI kodea duen etiketa.

[Bateria atera ezin bada, kontsultatu telefonoaren atzeko aldeko etiketa].

### ADI:

Produktuaren ohiko erabileragatik higidura (bateriak, pantailak, teklatuak, argazki-kameraren objektiboak) ez da sartzen WIKOren bermean.

## Datuak erabiltzeko hitzarmena

WIKOk doan erregistratzen du zure telefonoa. Zerbitzu horren bidez, WIKOk teknikiariak zure telefonoaren datuekin konektatuta egon daitezke eta denbora errealean ikus ditzakete zure zehaztapenak eta modeloa, eta, era berean, zure sistamarako zer eguneraketa dituzun jakinaraz diezazukete, eta zure modeloan edo haren seriean akats teknikoren bat badago, horren berri eman. Gainera, arazoren bat badago, zerbitzuak berehala bidaltzen digu oharra, zuri irtenbide tekniko bat emateko lehenbailehen.

**Beharrezkoa da informazio hori edukitzea, WIKOk zure mugikorrerako eguneratze egokiak eskaini ahal izateko.**

Zure telefonoa erregistratzen duzunean, onartzen duzu WIKOk eta hango teknikariek jaso, gorde, aztertu eta erabili egin dezaketela diagnostiko-informazioa, informazio teknikoa, erabilera-informazioa eta haiei lotutakoak, baita zure WIKO gailuari, sistemaren softwareari eta zure aplikazioei buruzkoa

ere (mugarik gabe). Informazio hori maiz jasotzen dugu, zuri errazago helarazteko softwarearen eguneraketak, produktueterako laguntza eta zure gailuaren softwareari lotuta bezeroei proposatzen zaizkien hainbat zerbitzu. WIKOk informazio hori erabil dezake, bezeroaren identitatea jakinarazi gabe, erabiltzaileari bere produktu edo zerbitzueterako hobekuntzak proposatzeko. Zerbitzu horrek ez digu ematen zure eduki eta fitxategi pertsonaletarako sarbiderik.

Zure WIKO telefonoa erregistratzeko, mugikorreko datu-sarerako konexioa behar duzu. Baliteke hori dela-eta komunikazio-gastuak ordaindu behar izatea, telefonia mugikorreko operadorearekin duzun kontratuaren arabera. Prozesu horretarako WiFi konexio bat erabiltzea gomendatzen dizugu.

WiFi-a erabiliz gero, ez duzu datu-mugarik (zure telefono-kontratuak datu-trukea mugatzen badu), eta konexioa azkarragoa da.

Zure terminalak bidaltzen duen informazioari tratamendu informatiko bat ezartzen zaio, zure telefonoaren datuetara sartzeko. **WIKOk gune espezifiko eta seguru batean edukiko ditu, gehienez hiru urtez eskuratzen dituen egunetik kontaktzen hasita, datuen izaeraren arabera.**

Erregistroan emandako informazio pertsonalera sartzeko eta zuzentzeko edo ezabatzeko eskubidea duzu. Eskubide hori gauzatzeko, hona idatzi behar duzu: WIKO SAS, 1, rue Capitaine Dessemond, 13007 MARSEILLA, FRANTZIA.

## ~ Birziklatzea

Eskuliburu honetan, edukiontzi ezabatu baten irudiak adierazten du produktua Europako direktiba baten mende dagoela, 2002/96/EE Direktibaren mende: produktu elektriko edo elektronikoak, bateriak eta metagailuak eta bestelako osagarriak gaika jaso behar dira nahitaez.



Telefonoaren bizitza erabilgarria bukatzen denean, erabili birziklatzeko edukiontziak edo eraman telefono mugikorren denda batera. Hala, osasunerako arriskuak murrizten eta ingurumena zaintzen lagunduko duzu. Udalek eta banatzaileek eta eraikuntzako elkarte nazionalak emango dizkizute gailu zaharra botatzeko oinarrizko zehaztapenak.

«Gure fabrikatzaile-bermearen xehetasunak eta baldintzak webgune honetan daude:

[es.wikomobile.com](http://es.wikomobile.com)»

## ADOSTASUN-ADIERAZPENA



Hau sinatzen duen enpresak, WIKO SASek (Helbidea: 1, rue Capitaine Dessemond - 13007 Marseille - FRANTZIA) honen bidez adierazten du **TOMMY telefono mugikorrak** betetzen dituela direktiben arau eta xedapenak.

**SEGURTASUNA:** EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A 1:2010 + A1 2:2011 +A 2:2013; EN 503 32-1: 2013; EN 503 3 2-2:2013; EN 62 471: 20 08  
**EMC:** EN 301 489-1 V1 9.2; EN 301 489-3 V1.6.1; EN 301 489-7 V1.3.1; EN 301 489-1 7 V2.2.1; EN 301 489-24 V1 .5.1 / **SAR:** EN 50360:2001 + A1 :2012; EN50566:2013; EN 62209-1: 2006; EN 62209-2: 2010; EN 62479: 2010 / **IRRATIA:** EN 301 511 V9.0.2; EN 301 908-1 V7.1.1; EN 301 9 08-2 V6.2.1; EN 301 908-13 V6.2.1; EN 3 00 3 28 V1 .9.1; EN 300 440-1 V1.6.1; EN 300 440-2 V1.4.1

Adostasun-adierazpenaren prozedura, 1999/5/EE Direktibaren 10.5 artikuluan zehaztua, erakunde honek gain-begiratuta egin da:

PHOENIX TESTLAB GmbH, Königswinkel 10  
D-32825 Blomberg, Alemania  
www.phoenix-testlab.de  
Telefonoa: +49(0)5235-9500-0 / Faxe: +49(0)5235-9500-10

CE 0700

Gailuaren Adostasun Adierazpenaren testu osoa eskuratzeko, posta arrunt bidez egin behar da eskaera, helbide honetan: **WIKO SAS** - 1, rue Capitaine Dessemond - 13007 Marseille - FRANTZIA

2016/05/15

  
Michel ASSADOURIAN / CEO

(Data)

(behar den baimena duen pertsonaren izena eta sinadura)

EUS



#### Bezeroarentzako informazioa

Fabrikatzailea eta LTZ zentrala  
Wikomobile Iberia S.L. Arabako Parke Teknologikoa.  
Leonardo da Vinci kalea, 14 □ 01510 Miñano (Araba)  
ESPAINIA

Bezeroarentzako Arretarako Telefonoa: 947 593 979  
Laguntza teknikoa: sat@wikomobile.es

#### WIKO SAS

1, rue Capitaine Dessemond  
13007 Marseille  
FRANTZIA  
[www.wikomobile.com](http://www.wikomobile.com)



Entzungailuen bidez potentzia altuan denbora  
luzez entzuten egoteak kalteak eragin ditzake  
entzumenean.